Restaurant Spécialités Chinoise et Thaïlandaise

长城大酒楼



Chaussée de Renaix
7912 DERGNEAU
Tél : 069/76.64.05
GSM : 0484/95.78.28

FERME LE LUNDI ET MARDI APRES-MIDI
FERME LE MERCREDI (jour entier)
sauf jour férié
12h à 14h00 et de18h à 22h00

Potages(Soepen) (€)

1.Bouillon de scampis maison **6.00**
-Bouillon met scampis
2.Crème de nid d' hirondelles **4.50**
-Zwaluwnestensoep
3.Potage au poivre piquant **4.50**
-Pikante soep met peper
4.Potage tomate **4.50**
-Tomatensoep
5.Potage au raviolis chinois **6.00**
-Soep met chineese ravioli
6.Potage au crabe et asperges **6.00**
-Soep met asperges en Krab
8.Potage aux fruits de mer **6.00**
-Zeevruchtensoep
9.Potage au crevette à la thaï **6.00**
-Garnalensoep op z'n Thais
10. Potage au boeuf à la Thaï **6.00**
-Rundssoep op z'n Thais

Salades *(€)*

11. Salade chinoise au poulet **7.50**
-Chineese kip salade
12.Salade de crabe à la chinoise **7.50**
-Chinese Krab Salade
14.Salade Thaï au boeuf **8.00**
-Thaise salade met rund

Hors d'oeuvre *(€)*

15. Hors-d'oeuvres varié chinois **8.50**
-Gevarieerd chinese voorgerecht
16. Nems rouleaux de printemps **6.50**
-Nems voorjaars rollen
17. Croquettes de soja au poulet **5.50**
-Soja kroketten ,met kip
18.Raviolis chinois en beignet **6.50**
-Gebakken chineese ravioli
19.Brochettes de poulet **6.50**
-kippenbroshetten
20.Brochettes de porc **6.50**
-vakensbrochetten
21.Assortiment de brochettes **10.00**
(scampis poulet et porc)
-Brochette assortiment
(scampis kip en rund)
22.Hors d'oeuvre aux cinq délices frits **9.00**
-Voorgerecht met 5 gefrieteerde varieteiten
23. Cuisses de grenouille grillées à l'ail **9.50**
-Kikkerbilletjed in lookboter
24.Scampis grillées à l'ail **9.50**
-Gegrilde scampis in lookboter
25.Calamars grillées à l'ail **9.00**
-Gegrilde inktvis in lookboter
26. Gambas grillées à l'ail **10.50**
-Gegrilde gamba's in lookboter
27.Beignet de scampis **7.50**
-Beignet van scampis

Dim Sum à la vapeur (€)

30. Crevettes farcies à la vapeur(ha/ cao) .
-Gestoomde gevulde garnalen **6.50**
31.Croissant aux crevettes(fen /co) **6.50**
-Garnalencroissant
32. Raviolis à la vapeur (shao/ mai) **6.50**
-Gestoomde ravioli
35.Assortiment de toasts **8.50**
-Toast assortiment

Poissons et fruits de mer (€)

36. Beignet de poisson sauce aigre douce
-Vis beignet in zoetzure saus **12.50**
37.Beignet de scampis sauce aigre douce
-Scampis beignet in zoetzure saus **15.50**
38.Scampis sautés sauce aigre douce **15.50**
-Gewokte scampis ,met zoetzure saus
39.Scampis à la sauce tomate **15.50**
-Scampis met tomatensaus
40.Scampis sauté sauce curry **15.50**
-Gewokte scampis met curry
41.Scampis à la sauce impériale(piquant)
-Scampis met imperiaal saus **15.50**
(pikante saus)
42. Scampis sauté aux champignons chinois **15.50**
-Gewoktz scampis met chinese champignons
43.Scampis sauté aux ananas frais **15.50**
-Gewokte scampis met verse ananas
45. Scampis grillés à l'ail **15.50**
-Geroosterde scampis met look
46. Gambas grillés à l'ail **16.50**
-Geroosterde gamba's met look
47.Gambas sautés à la sauce impériale(piquant) **16.50**
-Gewokte gamba's met imperiaal saus(pikante saus)

48. Calamars grillés à l'ail **15.00**
-Geroosterde inktvis met look
49.Calamars sautés sauce curry **15.00**
-Gewokte vis met curry saus
50. Poisson sautés sauce curry **14.00**
-Gewokte vis met curry saus
51. Poisson sautés à la sauce impériale(piquant) **14.00**
-Gewokte vis met imperiaal saus (pikante saus)
52.Cuisses de grenouille sautés poivre et sel **15.00**
-Gewokte kikkerbilletjes met peper en zout
54. Coquilles St-jacques façon du chef **19.50**

Canard (Eend) *(€)*

57.Canard laqué à la pékin avec crepes
-Gelakte eend op z'n pekinees met pannekoek. **16.50**
58.Canard laqué à la orange **16.00**
-Gelakte eend met sinaasappelsaus
59.Canard laqué à l'ananad frais **16.00**
Gelakte eend met verse ananas
60. Canard laqué aigre-douce piquant **16.00**
-Gelakte eend met zoetzure pikante saus
61.Canard sauce champignons chinois et bambous **16.00**
-Eend met chinese champignons en bambou saus
62.Canard spécial aux huit délices **17.00**
-Eend speciaal met acht wonderen



Poulet(kip) €

63.Filet de poulet à la sauce piquante
-Kippenfilet met pikante saus 12.**50**
64.Filet de poulet au curry 12.**50**
-Kippenfilet met curry
65.Filet de poulet à l'ananas frais **12.50**
-Kippenfilet met verse ananas
66.Filet de poulet sauté sauce aigre-douce 12.**50**
-Gewokte kippenfilet met zoetzure saus
67. Filet de poulet sauté aux légumes12.**50**
-Gewokte kippenfilet met groenten
68.Beignet de poulet à la sauce aigre-douce **12.50**
-Kippefilet beignet met zoetzure saus
69. Filet de poulet sauté aux champignons et bambous 12.**50**
-Gewokte kippenfilet met champignons en bambou

Boeuf (rund) (€)

70.Filet de boeuf sauté aux oignons **14.00**
-Gewote rundsfilet met ajuinen
71.Filet de bouef sauce curry **14.00**
-Rundsfilet met curry saus
72.Filet de bouef sauté à la sauce piquante **14.00**
-Gewokte rundsfilet met pikante saus
73.Filet de bouef sauté aux champignons chinois **14.00**
-Gewokte rundsfilet met chinese Champignons
74.Filet de bouef sauté aux légumes **14.00**
-Gewokte rundsfilet met groenten
75.Filet de bouef sauté à la sauce aigre-douce **14.00**
-Gewokte rundsfilet zoetzure saus

Porc (varkensvlees) (€)

76.Porc en beignet sauce aigre-douce
-Varkensvlees beignet met zoetzure saus 12.50
77.Porc sauce curry **12.50**
-Gewokte varkensvlees met curry
78.Porc sauce piquante **12.50**
-Varkensvlees met pikante saus
79.Porc sautés aux champignons chinois
-Varkensvlees met chinese champignons **12.50**
80.Porc laqué à la façon de chef **14.50**
-Gelakte varkensvlees op wijze van de chef
81.Bouts de côtes de porc au poive et sel **14.50**
-Ribbetjes met peper en zout
82.Bouts de côtes de porc sauté à l'ail
-Ribbetjes gewokt in looksaus **14.50**

Plats soja (Soja menu) (€)

83.Germes de soja sauté au poulet **11.50**
-Gewokte sojascheuten met Kip
84.Germes de soja sautés aux scampis**12.50**
-Gewokte sojascheuten met scampis
85. Germes de soja sauté au bouef **12.50**
-Gewokte sojascheuten met rundsvlees
86.Germes de soja sautés spécialité maison
-Gewokte sojascheuten speciaal van het huis 13.**00**

Plats de Ti-Pan et nos spécialités (€)

87. Ti-pan boeuf **14.50**
-Rundsvlees Tipan
88.Ti-pan poulet 14.**00**
-Kipfilet Tipan
89.Ti-pan scampis **16.50**
-Scampis Tipan
90. Ti-pan calamard **15.00**
-Inktvis Tipan
92.Ti-pan Gambas **16.50**
-Gamba's Tipan
93. Ti-pan cuisses de grenouilles à l'ail **16.00**
-Kikkerbilletjes met look Tipan

94.Ti-pan canard **16.50**
-Eend Tipan
95.Ti-pan « spécialité maison » **16.50**
(plat composé de viande et fruits de mer)
-Tipan « speciaal »
(vlees en zeevruchten)
96.Casolette de fruits de mer **16.50**
-Zeevruchtenpannetje
97.Casolette de poulet au curry et coco **13.50**
-Kippannetje met curry en coco
98. Casolette « spécialités maison » **16.50**
-Pannetje van het huis
(vlees en zeevruchten)

Nouilles et Riz (€)

100. Riz sauté cantonnais **9.00**
-Gewokte kantonese rijst
101. Riz sauté aux scampis. **12.50**
-Gewokte rijst met scampis
102.Riz sauté au poulet 11.0**0**
-Gewokte rijst met kip
103.Riz sauté spécialités maison **12.50**
-Gewokte rijst speciaal
104.Riz sauté au boeuf **11.50**
-Gewokte rijst met rundsvlees
105.Nouilles sautées nature **9.00**
-Gewokte noedels met natuur
106.Nouilles sautées au poulet **11.00**
-Gewokte noedels met kip
107. Nouilles sautées au boeuf **11.50**
-Gewokte noedels met rundsvlees
108.Nouilles sautées aux scampis **12.50**
-Gewokte noedels met scampis
109.Nouilles sautées spécialité maison**12.50**
-Gewokte noedels speciaal
110.Nouilles sautées aux fruits de mer**12.50**
-Gewokte noedels met zeevruchten

Plats thaïlandais (€)

T3.Scampis au basilic à la thaï **15.50**
-Scampis met basilicum op z'n thais
T5.Poulet au basilic à la thaï sur plaque **13.00**
-Kip met basilicum op z'n thais
T6.Boeuf au basilic à la thaï **14.50**
-Rund met basilicum op z'n thais
T7.Filet de poisson au basilic à la thaï **14.50**
-Visfilet met basilicum op z'n thais
T8. Canard au basilic à la thaï **16.00**
-Eend met basilicum op z'n thais
T9.Calamard au basilic à la thaï **14.50**
-Inktvis met basilicum op z'n thais
T10.Riz sauté à la thaï **9.00**
-Gewokte rijst op z'n thais

Menu table de riz à 26.80€
Menu spécial(ti-pan) 31.80€
Menu fruits de mer 28.80€
Menu Plateau 24.80€
Menu à 22.00€ (pour 1 per)

riz et nouille suppl (2.50€)
riz blanc suppl (3.00€)
Petite sauce suppl (1.00€)
Grande sauce suppl (3.50€)

长城大酒楼

